

「研究指導（下）：佛家研究方法與資料」課程大綱

課程名稱：研究指導（下）Guide to Writing Philosophical Essays (2)

授課教師：蔡耀明（與魏家豪教授合開）

學分數：1 學分

授課年度：九十九學年度第二學期

上課時間：星期三 (10:20-12:10)

教室：哲學系研討室二

Office hours: 星期二 (1:20-3:10), 星期三 (3:30-4:20), 星期五 (1:20-2:10), @台大水源校區哲學系館 512 (台北市思源街 18 號。)

電子信箱：tsaiyt@ntu.edu.tw

網站：<http://ccms.ntu.edu.tw/~tsaiyt/>

【研究指導—總課程大綱】

一、授課目的：在培養研究生研究東方哲學思想之基本能力與撰寫學術論文之基本知識。

二、授課方式：由東方哲學組教師輪流就課程規劃內容，分別依各專精領域授課、指導與討論。修習本課程之同學，於各學習領域告一段落後皆需提出一短篇論文在課堂內報告，彼此互評，之後由授課教師提出總結。

三、課程內容：本課程為全年課程，每學期由二位教師擔任，分上下段講授。共分四段：
1. 研究導論與論文寫作，2. 儒家研究方法與資料，3. 道家研究方法與資料，4. 佛家研究方法與資料。

四、評分方式：每學期之成績由授課教師依其分段考評成績平均之。考評分兩項：

1. 上課出席、討論發言及論文評論之表現佔 50%.
2. 學期中每段落論文一篇各佔 50%.

【佛家研究方法與資料—課程大綱】

◎本課程涵蓋的單元，主要包括：哲學處理與哲學寫作／學術論文寫作指引／學位論文資料庫／佛教研究方法學入門／界說／釐清／課題／論題／反思／批判思考／哲學史 vs 哲學／什麼樣的佛教／佛教學說的哲學建構及其檢討／西方佛教／殖民主義、東方主義影響所及的佛教研究／所謂佛教神學：對佛教的什麼建構？／中國哲學？／佛學資訊與書目／學界研究成果的回顧／佛教空性觀念之教學／佛教論辯。詳如「課程單元進度」所列。

◎本課程設計的重點不在於知識的刻板板的傳授，而在於培養學員獨立治學的能力，靠的是強調研究方法的基本觀念、多元研究方法的廣泛認知、利用各種資訊資源、有效的讀書方法、透過有系統的方式去開發研究管道與領域、尋求研究的方向與入手的門路、發掘問題、提出探問、獨立且具條理思考的能力、在方法學上自我批判的能力、以及導向結論或解決問題的方針。

◎除了研究方法，本課程還強調廣泛涉獵從事佛教研究眾多必備的資料，以及培養出在搜尋和運用研究資料上的適切的認知。

佛學的研究資料極其龐大，乃不爭之事實。若廣泛涉獵研究資料，可具備多重的知能：其一，對佛學此一學術領域，由研究資料的切入與堆砌，進而形成較為全面的認識；其二，由研究資料來把握全球的佛學的學術行情；其三，透過研究資料的廣泛涉獵，在個人從事研究工作與構築研究論述時，一方面，可廣泛選擇與汲取現成的學界資源，另一方面，可將個人的探討連結且切入學界已有的或正在進行的議題及其論辯。相對地，若相當欠缺研究資料的廣泛涉獵，以上的三方面的知能即傾向於難以施展開來，而個人的研究格局與水平，也將因此極有可能受到巨大的限制。

然而，關於研究資料，如果只顧廣泛涉獵，凡有資料就蒐集下來，為資料而資料，充其量僅為資料的堆積與炫耀，其弊病照樣極不可取。用最粗鄙的話來說，漫無頭緒蒐集一大堆破銅爛鐵，不僅浪費蒐集和儲存的時間與資源，而且還得糟蹋掉寶貴的時間和生命，用在閱讀這一大堆的破銅爛鐵。相對地，為求適當契入資料、使用資料、駕馭資料、發展資料，而不是反過來完全為資料所駕馭，或從頭到尾被資料壓得喘不過氣，即需講究資料的概觀、系統的搜尋、認識的眼光、盱衡全球學術的格局與水平、使用資料的方法、以及開發資料訊息的策略。本課程即以這一系列的考慮為著眼點，來儘可能涵蓋佛學的研究資料。其中，所謂盱衡全球學術的格局與水平，並不是又跑到坐井觀天或抱殘守缺的另一端，而淪為現代化或全球化的祭品，只不過在資料和論述均能初步銜接上全球的學術界，以做為開發資料訊息在格局與水平上的一種參考依據。究實言之，在學術上，研究資料的鑽研，不應以抱殘守缺或全球化為目標，而應以研究方法學為權衡，以研究者得以積極開發資料在研究上的訊息或意義為依歸。

若以流傳的區域來分，本課程將以印度佛教文獻為主，包括梵文佛典、相關的漢譯佛典、南傳大藏經，至於大印度圈之外進一步發展出來的佛教文獻，基於課程時間相當有限，僅能約略觸及。再者，本課程並不直接解讀任何佛典，為求在研究資料能和全球的學術界初步銜接，以研讀每個單元相關的書目、簡介、回顧、省思、或評論為主。由於本課程的目標之一在於使涵蓋面儘可能廣大，因此每個單元的指定研讀和討論的材料甚至進修書目，大都停留在趨向專業的入門階段，略顯粗糙，尚不足以達到全然專精或精細的水準，此則有待個別學員日後在自身的研究工作上予以進一步推展。

〔佛家研究方法方面的課程目標〕

- (1) 對研究方法從基本觀念、方法學的講究之道、相關學門的研究方向與研究種類、不同進路或典範的研究方法各自的優缺點與彼此可能的互補性、以及個別方法的研究進程，皆培養出一定水準的認識。
- (2) 將學習到且較為擅長的研究方法的觀念和進程，靈活運用到實際的研究工作。
- (3) 至少成為粗具研究眼光、略知研究策略、並且對自身的研究潛力與能力皆具信心的研究學員。

〔佛家研究資料方面的課程目標〕

- (1) 至少對印度佛教文獻建立有系統且較全面的涉獵與認識。
- (2) 在佛學方面的文獻史料、學界研究現況、和研究方法皆得以相互增長。
- (3) 對研究資料粗具研判的眼光，並且在個人日後的研究，得以充分運用相關的第一手及第二手資料，積極開發資料在研究上的訊息或意義。

【教材和參考書目】

詳如「課程單元進度」和「延伸的參考材料」所列。要求閱讀以及在課堂予以講解和討論者，以粗體字標示。更多的參考材料，於課堂隨時補充。

【成績評量】如總課程大綱之所規定。

【課程單元進度】本課程採取高度密集閱讀的訓練，課前準備和課堂出席極其重要，務請確實預做準備和參與課堂活動。

【單元一】課程介紹／哲學處理／哲學寫作／學術論文寫作指引／學位論文資料庫／佛教研究方法學入門（第1週 2011/02/23）

* 蔡耀明，〈一個佛學教育願景的勾勒與實現：以華梵大學東方人文思想研究所為例〉，《鑑往知來：兩岸佛學教育研究現況與發展研討會論文專集》（台北：中華佛學研究所，2002年4月），頁121-137；〈「研究方法」課程的規劃理念〉，《法光》第163期（2003年4月），第2版；〈迎向專業的佛教研究〉，《哲學雜誌》第32期（2000年5月），頁114-126（收錄於《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土：內在建構之道的佛教進路論文集》（南投：正觀出版社，2001年），頁3-15.）；〈佛教研究方法學緒論〉，收錄於《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土》，頁17-40；〈佛教研究的進展程序在操作步驟的釐定〉，《正觀》第25期（2003年6月），頁201-209.

* 蔡耀明，《佛教的研究方法與學術資訊》（台北：法鼓文化事業，2006年）。〔哲學處理（延伸的參考材料）〕

* Hugo Bedau, *Thinking and Writing about Philosophy*, 2nd edition, Boston: Bedford / St. Martin's, 2002.

* Richard Creel, *Thinking Philosophically: An Introduction to Critical Reflection and Rational Dialogue*, Malden: Blackwell Publishers, 2001.

* Robert Fisher, *Teaching Thinking: Philosophical Enquiry in the Classroom*, 2nd edition, Continuum International Publishing, 2003.

* Surrendra Gangadean, *Philosophical Foundation: A Critical Analysis of Basic Beliefs*, Lanham: University Press of America, 2008.

* Chris Horner, Emyrs Westacott, *Thinking through Philosophy: An Introduction*, Cambridge: Cambridge University Press, 2000.

* Johnson Puthenpurackal (ed.), *Pluralism of Pluralism: A Pluralistic Probe into Philosophizing*, Bangalore: Asian Trading Corp., 2006.

* Nicholas Rescher, *Philosophical Reasoning: A Study in the Methodology of Philosophizing*, Malden: Blackwell Publishing, 2001.

* Nicholas Rescher, *Interpreting Philosophy: The Elements of Philosophical Hermeneutics*, Frankfurt: Ontos, 2007.

* John Roberts, *Philosophizing the Everyday: Revolutionary Praxis and the Fate of Cultural Theory*, Ann Arbor: Pluto Press, 2006.

〔哲學寫作（延伸的參考材料）〕

- * Anthony Graybosch and et al., *The Philosophy Student Writer's Manual*, 2nd edition, Prentice Hall, 2002.
- * M. Andrew Holowchak, *Critical Reasoning & Philosophy: A Concise Guide to Reading, Evaluating, and Writing Philosophical Works*, Lanham: Rowman & Littlefield Publishers, 2004.
- * Aloysius Martinich, *Philosophical Writing: An Introduction*, 3rd edition, Malden: Blackwell Publishing, 2005.
- * Zachary Seech, *Writing Philosophy Papers*, 4th edition, Belmont: Wadsworth Publishing, 2003.
- 〔學術論文寫作指引（延伸的參考材料）〕
- * 孟樊，《論文寫作方法與格式》（台北：威仕曼文化，2009年）。
- * 張保隆，《學術論文寫作：APA 規範》（台北：華泰文化，2005年）。
- * 臺大寫作教學中心教材編輯小組、蔡柏盈，《從字句到結構：學術論文寫作指引》（台北：臺灣大學出版中心，2010年）。
- * Joseph Gibaldi, *MLA Handbook for Writers of Research Papers*, 7th ed., New York: Modern Language Association of America, 2009.
- * Kate Turabian, *A Manual for Writers of Research Papers, Theses, and Dissertations: Chicago Style for Students and Researchers*, 7th ed., Chicago: University of Chicago Press, 2007.
- 〔學位論文資料庫（延伸的參考材料）〕
- * 「國家圖書館—全國博碩士論文資訊網」（<http://etds.ncl.edu.tw/theabs/index.jsp>）。
- * 香光尼眾佛學院圖書館（編），《佛教相關博碩士論文提要彙編（1963~2000）》（嘉義：香光書鄉出版社，2001年）。
- * Duncan Williams, Christopher Queen (eds.), “Appendix B: North American Dissertations and Theses on Topics Related to Buddhism,” *American Buddhism: Methods and Findings in Recent Scholarship*, Richmond: Curzon Press, 1999, pp. 267-311.
- * 「Bell & Howell Information and Learning (UMI)」（<http://www.umi.com/>）：美加地區的學位論文。
- 〔佛教研究方法學入門（延伸的參考材料）〕
- * 朱文光，《佛學研究導論》（台北：文津出版社，2008年）。
- * 李四龍，〈佛教研究的方法、領域及其學科建設〉，收錄於《哲學、宗教與人文》，李四龍等主編，（北京：商務印書館，2004年），頁673-684。
- * 林鎮國，〈當代歐美佛學研究方法之省察〉，《中國佛教文化研究所·佛學研究》第7期（1998年），頁402-409。
- * 吳汝鈞，《佛學研究方法論》，增訂版，（台北：學生書局，1996年）。
- * 馮煥珍，〈走向平等的經學觀：現代中國佛學研究的方法論反省〉，《鑑往知來：兩岸佛學教育研究現況與發展研討會論文專集》（台北：中華佛學研究所，2002年4月），頁71-95。
- * 劉澤亮（主編），《佛教研究面面觀》（北京：宗教文化出版社，2006年）。
- * 蕭振邦，〈佛學研究一般方法論〉，《正觀》第24期（2003年3月），頁91-137。
- * 釋印順，《以佛法研究佛法》，新版，（台北：正聞出版社，2003年）。
- * Ranjit Kumar, *Research Methodology: A Step-by-step Guide for Beginners*, 譯成《研究方法：步驟化學習指南》，第二版，潘中道等譯，（台北：學富文化，2010年）。
- * 上田義文，〈有關佛教學的方法論〉，收錄於《大乘佛教思想》，陳一標譯，（台北：東大圖書，2002年），頁47-62。
- * José Cabezón, “Buddhist Studies as a Discipline and the Role of Theory,” *The Journal of the International*

Association of Buddhist Studies 18/2 (1995): 231-268.

* David Cheetham, Rolfe King (eds.), *Contemporary Practice and Method in the Philosophy of Religion: New Essays*, London: Continuum, 2008.

* John Hinnells (ed.), *The Routledge Companion to the Study of Religion*, 2nd ed., London: Routledge, 2010.

* 日本佛教學會（編），《佛教をいかに學ぶか：佛教研究の方法論的反省》（京都：平樂寺書店，2001年）。

【單元二】界說／釐清／課題／論題／問題／反思／批判思考／哲學史 vs 哲學
（第2週 2011/03/02）

* 蔡耀明，〈生命與生命哲學：界說與釐清〉，《臺灣大學哲學論評》第35期（2008年3月），頁155-190。

* 蔡耀明，〈生命哲學之課題範疇與論題舉隅：由形上學、心態哲學、和知識學的取角所形成的課題範疇〉，《正觀》第44期（2008年3月），頁205-263。

* Ryan Nichols, “Why is the History of Philosophy Worth Our Study?,” *Metaphilosophy* 37/1 (January 2006): 34-52.

〔批判思考（延伸的參考材料）〕

* 「Critical Thinking Web」 (<http://philosophy.hku.hk/think/>)。

* Sylvan Barnet, Hugo Bedau, *Critical Thinking, Reading, and Writing: A Brief Guide to Argument*, 6th edition, Boston: Bedford/ St. Martin's, 2007.

* Neil Browne, Stuart Keeley, *Asking the Right Questions: A Guide to Critical Thinking*, 9th edition, Upper Saddle River: Prentice Hall, 2010.

* Charles Fink, *Moral Reasons: An Introduction to Ethics and Critical Thinking*, Lanham: University Press of America, 2008.

* Kurtis Meredith, Jeannie Steele, *Classrooms of Wonder and Wisdom: Reading, Writing, and Critical Thinking for the 21st Century*, Thousand Oaks: Corwin Press, 2011.

* Noel Moore, Richard Parker, *Critical Thinking*, 9th edition, Boston: McGraw-Hill, 2009.

【單元三】什麼樣的佛教／佛教學說的哲學建構及其檢討／西方佛教（第3週 2011/03/09）

* Mark Siderits, “Chapter 1: Buddhism as Philosophy?,” *Buddhism as Philosophy: An Introduction*, Hants: Ashgate, 2007, pp. 1-14.

* William Edelglass, Jay Garfield (eds.), “Introduction,” *Buddhist Philosophy: Essential Readings*, Oxford: Oxford University Press, 2009, pp. 3-8.

* Stephen Berkwitz, “Conceptions and Misconceptions about “Western Buddhism”: Issues and Approaches for the Classroom,” *Teaching Theology and Religion* 7/3 (2004): 141-152.

〔什麼樣的佛教（延伸的參考材料）〕

* Bernard Faure, “Chapter 1: Do We Know What Buddhism Is?” *Double Exposure: Cutting Across Buddhist and Western Discourses*, translated by Janet Lloyd, Stanford: Stanford University Press, 2004, pp. 1-17.

〔佛教學說的哲學建構及其檢討（延伸的參考材料）〕

- * 方立天，〈中國佛教哲學研究的方法論問題〉，《中國哲學史》第2期（2003年），頁13-16。
- * Sungtaek Cho, "The Rationalist Tendency in Modern Buddhist Scholarship: A Reevaluation," *Philosophy East & West* 52/4 (October 2002): 426-440.
- * Mario D'Amato and et al. (eds.), *Pointing at the Moon: Buddhism, Logic, Analytic Philosophy*, Oxford: Oxford University Press, 2009.
- * William Edelglass, Jay Garfield (eds.), *Buddhist Philosophy: Essential Readings*, Oxford: Oxford University Press, 2009.
- * Sue Hamilton, *Early Buddhism -A New Approach: The I of the Beholder*, Richmond: Curzon Press, 2000.
- * Stephen Laumakis, *An introduction to Buddhist Philosophy*, Cambridge: Cambridge University Press, 2008.
- * Parimal Patil, *Against a Hindu God: Buddhist Philosophy of Religion in India*, New York: Columbia University Press, 2009.
- * D. Seyfort Ruegg, "Some Reflections on the Place of Philosophy in the Study of Buddhism," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 18/2 (1995): 145-181.
- * Chao Ying Shen, Gerald Midgley, "Toward a Buddhist Systems Methodology 1: Comparisons between Buddhism and Systems Theory," "Toward a Buddhist Systems Methodology 2: An Exploratory, Questioning Approach," "Toward a Buddhist Systems Methodology 3: An Application in a Taiwanese Non-Governmental Organization," *Systemic Practice and Action Research* 20/3 (June 2007) 167-194, 195-210, 211-244.
- * Mark Siderits, *Personal Identity and Buddhist Philosophy: Empty Persons*, Burlington: Ashgate Publishing Press, 2003.

【單元四】殖民主義、東方主義影響所及的佛教研究／所謂佛教神學：對佛教的什麼建構？／中國哲學？（第4週 2011/03/16）

- * **Roger Jackson, "Buddhist Theology: Its Historical Context," in *Buddhist Theology: Critical Reflections by Contemporary Buddhist Scholars*, edited by Roger Jackson, John Makransky, Richmond: Curzon Press, 1999, pp. 1-13.**
- * **John Makransky, "Contemporary Academic Buddhist Theology: Its Emergence and Rationale," in *Buddhist Theology: Critical Reflections by Contemporary Buddhist Scholars*, edited by Roger Jackson, John Makransky, Richmond: Curzon Press, 1999, pp. 14-21.**
- * **Rita Gross, "Buddhist Theology?" in *Buddhist Theology: Critical Reflections by Contemporary Buddhist Scholars*, edited by Roger Jackson, John Makransky, Richmond: Curzon Press, 1999, pp. 53-60.**

〔殖民主義、東方主義影響所及的佛教研究（延伸的參考材料）〕

- * Ian Buruma, Avishai Margalit, *Occidentalism: The West in the Eyes of Its Enemies*, 譯成《西方主義：敵人眼中的西方》，林錚顛譯，（台北：博雅書屋，2010年）。
- * Edward Said, *Orientalism*, 譯成《東方主義》，王志弘等譯，（台北：立緒文化，1999年）。
- * Audrius Beinorius, "Buddhism in the Early European Imagination: A Historical Perspective," *Acta Orientalia*

Vilnensia 6/2 (2005): 7-22.

* Edmund Burke III, David Prochaska (eds.), *Genealogies of Orientalism: History, Theory, Politics*, Lincoln: University of Nebraska Press, 2008.

* Karen Derris, Natalie Gummer (eds.), *Defining Buddhism(s): A Reader*, London: Equinox Pub., 2007.

* Frank Hoffman, “‘Orientalism’ in Buddhology: Western Preunderstandings in Understanding Buddhism,” *Pāli Buddhism*, edited by F. J. Hoffman and M. Deegalle, London: Curzon Press, 1996, pp. 207-226.

* Donald Lopez, Jr. (ed.), *Curators of the Buddha: The Study of Buddhism Under Colonialism*, Chicago: The University of Chicago Press, 1995.

* David McMahan, *The Making of Buddhist Modernism*, Oxford: Oxford University Press, 2008.

〔所謂佛教神學（延伸的參考材料）〕

* 林鎮國，〈中觀學的洋格義〉，收錄於《空性與現代性：從京都學派、新儒家到多音的佛教詮釋學》（台北：立緒文化事業，1999年），頁181-210。

〔中國哲學？（延伸的參考材料）〕

* Carine Defoort, “Is There Such a Thing as Chinese Philosophy: Arguments of an Implicit Debate,” *Philosophy East & West* 51/3 (July 2001): 393-413.

* Carine Defoort, “Is ‘Chinese Philosophy’ a Proper Name?: A Response to Rein Raud,” *Philosophy East & West* 56/4 (October 2006): 625-660.

【單元五】佛學資訊與書目／學界研究成果的回顧（第5週 2011/03/23）

* 蔡耀明，〈佛學專業所講究的外文學術資訊關聯的思考與著手的方法〉，《承先啟後：兩岸佛教學術研究現況與教育發展研討會論文專集》（台北：中華佛學研究所，2005年10月），頁57-83。

* 蔡耀明，〈網路上的梵文與梵文佛典資源〉，「佛學數位資源之應用與趨勢研討會」，台灣大學圖書館主辦（2005年9月16日），頁1-30。
（<http://ccbs.ntu.edu.tw/BDLM/index.htm>）

* 蔡耀明，〈1996-2005年佛教哲學論文的學術回顧及其展望：以《國際佛敎研究學會期刊》和《東西哲學》為主要依據〉，《佛學研究中心學報》第11期（2006年7月），頁277-292。

* 蔡耀明，〈心身課題在佛學界的哲學觸角與學術回顧〉，《圓光佛學學報》第15期（2009年10月），頁1-29。

* 李四龍，《歐美佛敎學術史：西方的佛敎形象與學術源流》〈第七章·佛敎學術的方法論反省〉，（北京：北京大學出版社，2009年），頁473-495。

〔佛學資訊與書目（延伸的參考材料）〕

* 「佛學數位圖書館暨博物館／書目檢索」（<http://ccbs.ntu.edu.tw/DBLM/cindex.htm>）：

提供佛學書籍、期刊、雜誌、博碩士論文等資料檢索，在目前臺灣地區的佛學資料庫中堪稱最為完備。

* 「《佛敎倫理學期刊》（*Journal of Buddhist Ethics*）」（<http://jbe.gold.ac.uk/>）

* 「唯識法相佛敎協會（*Yogācāra Buddhism Research Association*）」
（<http://www.human.toyogakuen-u.ac.jp/~acmuller/yogacara/index.html>）

- * 「日本的《印度學佛教學研究》等期刊 (INBUDS)」 (<http://www.inbuds.org/>)
- * 「(日本) 佛教書總目錄刊行會·佛教書總目錄」 (<http://www.bukkyosho.gr.jp/bukkyo/index.asp>)
- * 杜潔祥,《當代台灣佛教期刊論文目錄》(宜蘭:佛光人文社會學院,2001年)。
- * Mario Poceski “The Expanding Presence of Buddhist Studies on the Internet,” *Religious Studies Review* 32/4 (October 2006): 223-226.
- 〔學界研究成果的回顧(延伸的參考材料)〕
- * 方廣錫,〈佛教研究40年綜述〉,收錄於《宗教研究四十年:中國社會科學院世界宗教研究所成立40周年紀念文集》,中國社會科學院世界宗教研究所編,(北京:宗教文化出版社,2004年),頁59-71.
- * 杜正民,〈如來藏學研究小史:如來藏學書目簡介與導讀(上、下)〉,《佛教圖書館館訊》第10/11期(1997年9月),頁32-52;第12期(1997年12月),頁37-63.
- * 杜正民,〈當代如來藏學的開展與問題〉,《佛學研究中心學報》第3期(1998年),頁243-280.
- * 林鎮國,〈多音與介入:北美的佛學論述〉,收錄於《空性與現代性:從京都學派、新儒家到多音的佛教詮釋學》(台北:立緒文化事業,1999年),頁159-180.
- * 吳汝鈞,〈現代佛學研究書目〉、〈現代佛學研究書目補編〉,收錄於《佛教的概念與方法》,修訂版,(台北:台灣商務印書館,2000年),頁786-687,686-649.
- * 黃夏年,〈二十一世紀佛教研究的斷想〉,《普門學報》第8期(2002年3月),頁307-322.
- * 黃夏年,〈2000年我國的佛教研究〉,《華林》第2卷(2002年),頁321-327.
- * 黃夏年,〈禪宗研究一百年〉,《中國禪學》第1卷(2002年),頁450-473.
- * 陳兵、鄧子美,〈佛學研究的成果與方法〉,收錄於《二十世紀中國佛教》(北京:民族出版社,2000年),頁434-465.
- * 蔡奇林,〈巴利數位文獻資源現況評述與未來展望:兼談「初期佛教聖典多語多本平行語料庫」的幾點構想〉,《中華佛學學報》第19期(2006年7月),頁107-146.
- * 釋厚觀,〈日本的阿毗達磨佛教研究〉,《諦觀》第72期(1993年1月),頁1-53.
- * 龔雋,《禪史鉤沈:以問題為中心的思想史論述》(第十章·歐美現代禪學的寫作),(北京:三聯書店,2006年),頁391-426.
- * Edward Conze,〈一九六〇年代歐洲佛學研究的進展(Recent Progress in Buddhist Studies)(上、中、下)〉,郭忠生譯,《諦觀》第33期(1986年1月),頁7-21;第34期(1986年2月),頁12-21;第35期(1986年3月),頁13-22.
- * J. W. de Jong,《歐美佛學研究小史(A Brief History of Buddhist Studies in Europe and America, published in 1974)》,霍韜晦譯,(香港:佛教法住學會,1983年)。
- * J. W. de Jong, *A Brief History of Buddhist Studies in Europe and America*, Tokyo: Kosei Publishing, 1997.
- * J. W. de Jong,〈1973-1983 歐美佛學研究紀要(Recent Buddhist Studies in Europe and America: 1973-1983)〉,郭忠生譯,《諦觀》第72期(1993年1月),頁205-257.
- * J. W. de Jong,〈1984-1990 之佛學研究(Buddhist Studies 1984-1990)〉,郭忠生譯,《諦觀》第79期(1994年10月),頁1-76.
- * Dan Lusthaus,〈20世紀西方唯識學研究回顧〉,收錄於《法源》,(2002年),頁253-263.
- * K. R. Norman,〈巴利學的現況與未來任務(The Present State of Pāli Studies, and Future Tasks)〉,蔡奇林譯,《正觀》第18期(2001年9月),頁171-209.

- * 蔡奇林，〈巴利學研究紀要：1995-2001〉，《正觀》第 20 期（2002 年 3 月），頁 227-283.
- * Eli Franco, "Buddhist Studies in Germany and Austria 1971-1996," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 22/2 (1999): 401-456.
- * Frank Reynolds, "Coming of Age: Buddhist Studies in the United States from 1972 to 1997," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 22/2 (1999): 457-483.
- * Akira Yuyama, "An Appraisal of the History of Buddhist Sanskrit Studies in East Asia," *Studies on Buddhism: In Honour of Professor A. K. Warder*, edited by N. K. Wagle and F. Watanabe, Toronto: University of Toronto, 1993, pp. 194-203.
- * Russell Webb, "Contemporary European Scholarship on Buddhism," *The Buddhist Heritage*, edited by Tadeusz Skorupski, Tring, U.K.: The Institute of Buddhist Studies, 1989, pp. 247-276. [此文包括五大範疇：(1) 巴利 (Pāli)、上座部 (Theravāda)、東南亞，(2) 梵文與印度大乘，(3) 西藏研究與蒙古研究，(4) 中亞，(5) 遠東。]

【單元六】佛教空性觀念之教學（第6週 2011/03/30）

- * **Mark Dennis, "Teaching Buddhist Philosophy in the College Classroom: "E-Prime" as a Pedagogical Tool,"** *The International Journal of the Humanities* 5/10 (2008): 137-140.
- * **Mavis Fenn, "Teaching Buddhism in the West: (Mostly) North American Universities and Colleges,"** *Journal of Global Buddhism* 2 (2001): 44-58. (<http://www.globalbuddhism.org/>)
〔佛教空性觀念之教學（延伸的參考材料）〕
- * 蔡耀明，〈《大般若經·第十五會·靜慮波羅蜜多分》的禪修教授：做為佛典「摘要寫作」的一個練習〉，《中華佛學學報》第 17 期（2004 年），頁 49-93.
- * 蔡耀明，〈《佛說不增不減經》「眾生界不增不減」的修學義理：由眾生界、法界、法身到如來藏的理路開展〉，《臺灣大學哲學論評》第 28 期（2004 年 10 月），頁 89-155.
- * 蔡耀明，〈「不二中道」學說相關導航概念的詮釋進路：以佛法解開生命世界的全面實相在思惟的導引為詮釋線索〉，《臺灣大學哲學論評》第 32 期（2006 年 10 月），頁 115-166.
- * 蔡耀明，〈論「有無」並非適任的形上學概念：以《密嚴經》和《入楞伽經》為主要依據〉，《正觀》第 50 期（2009 年 9 月），頁 65-103.
- * David Cooper, "Emptiness: Interpretation and Metaphor," *Contemporary Buddhism* 3/1 (2002): 7-20.
- * Luis Gómez, "Measuring the Immeasurable: Reflection on Unreasonable Reasoning," in *Buddhist Theology: Critical Reflections by Contemporary Buddhist Scholars*, edited by Roger Jackson, John Makransky, Richmond: Curzon Press, 1999, pp. 367-385.
- * Donald Lopez, Jr., "What Can One Reasonably Say about Nonexistence?," in Tom Tillemans, *Scripture, Logic, Language: Essays on Dharmakīrti and his Tibetan Successors*, Boston: Wisdom Publications, 1999, pp. 247-284.
- * John Makransky, "The Emergence of Buddhist Critical-Constructive Reflection in the Academy as a Resource for Buddhist Communities and for the Contemporary World," *Journal of Global Buddhism* 9 (2008): 113 - 153.
- * David McMahan, *Empty Vision: Metaphor and Visionary Imagery in Mahāyāna Buddhism*, London:

RoutledgeCurzon, 2002.

* Shigenori Nagatomo, *The Diamondśūtra's Logic of Not and A Critique of Katz's Contextualism: Toward a Non-dualist Philosophy*, Lewiston: The Edwin Mellen Press, 2006, pp. 1-54.

* Rick Repetti, "The Case for a Contemplative Philosophy of Education," *New Directions for Community Colleges* 151 (Fall 2010): 5-15.

(第7週 2011/04/06) 溫書假

【單元六】佛教論辯 (第8週 2011/04/13)

* **Jonathan Stoltz, "Teaching & Learning Guide for: Buddhist Epistemology," *Religion Compass* 4/1 (2010): 51-54.**

* **Tom. Tillemans, "Introduction: Buddhist Argumentation," *Argumentation* 22/1 (March 2008): 1-14.**

* **Mark Siderits, "Contradiction in Buddhist Argumentation," *Argumentation* 22/1 (March 2008): 125-133.**

[佛教論辯 (延伸的參考材料)]

* Dan Arnold, "Transcendental Arguments and Practical Reason in Indian Philosophy," *Argumentation* 22/1 (March 2008): 135-147.

* José Cabezon, "Buddhist Narratives of the Great Debates," *Argumentation* 22/1 (March 2008): 71-92.

* Georges Dreyfus, "What is Debate for? The Rationality of Tibetan Debates and the Role of Humor," *Argumentation* 22/1 (March 2008): 43-58.

* Christoph Lumer, "Pragma-Dialectics and the Function of Argumentation," *Argumentation* 24/1 (March 2010): 41-69.

* Tom Tillemans, "Reason, Irrationality and Akrasia (Weakness of the Will) in Buddhism: Reflections upon Śāntideva's Arguments with Himself," *Argumentation* 22/1 (March 2008): 149-163.

* Jan Wilbanks, "Defining Deduction, Induction, and Validity," *Argumentation* 24/1 (March 2010): 107-124.

【單元七】期末報告 (第9週 2011/04/20)

【後續的進修書目】

鑑於半個學期的上課總時數極其有限，「佛家研究方法與資料」牽涉的範圍又極其廣泛，如下單元皆無法納入課堂來研習，然而相關書目，仍可方便學員進一步的閱覽，或進行學期報告時參考之用。

[文獻學方法 (延伸的參考材料)]

* 蔡耀明, 〈文獻學方法及其在佛教研究的若干成果與反思〉, 《正觀》第34期 (2005年9月), 頁93-236.

* 劉宇光, 〈對古典語文獻學在當代華人佛學研究中的角色問題之省思〉, 《正觀》第1期 (1997年6月), 頁28-44.

* 水野弘元, 《佛教文獻研究: 水野弘元著作選集(一)》, 許洋主譯, (台北: 法鼓文化事業, 2003年)。

[佛學史料 (延伸的參考材料)]

- * 「中華電子佛典協會 (CBETA)」 (<http://www.cbeta.org/>): 提供「大正藏」全文檢索。
- * Ancient Buddhist Texts: <http://www.ancient-buddhist-texts.net/index.htm>
- * Pali Text Society: <http://www.palitext.demon.co.uk/>
- * The Nepal-German Manuscript Preservation Project (NGMPP): <http://www.uni-hamburg.de/Wiss/FB/10/IndienS/NGMPP/index.html>
- * Asian Classics Input Project (ACIP): <http://www.asianclassics.org/>
- * Tibetan and Himalayan Digital Library: <http://iris.lib.virginia.edu/tibet/>
- * University of The West & Nagarjuna Institute of Exact Methods (NIEM): Digital Sanskrit Buddhist Canon Website: <http://www.uwest.edu/sanskritcanon/dp/>
- * WWW Database of Chinese Buddhist texts: <http://www.kanji.zinbun.kyoto-u.ac.jp/~wittern/can/can4/ind/canwww.htm>
- * 方廣鎬,《八一十世紀佛教大藏經史》,中國佛教學術論叢,第52冊,(高雄:佛光山文教基金會,2002年)。
- * 徐建華,〈中國歷代佛教目錄類型瑣議〉,《佛教圖書館館訊》第29期(2002年3月),頁22-31。
- * 陳垣,《中國佛教史籍概論》(上海:上海書店出版社,2001年)。
- * 黃啟江,《因果、淨土與往生:透視中國佛教史上的幾個面相》〈第六章·從佛教研究法談佛教史研究書目資料庫之建立〉,(台北:臺灣學生書局,2004年),頁237-252。
- * 黃惠珍,〈佛教經典的文獻檢索與運用:以北傳阿含經為例〉,《佛教圖書館館訊》第41期(2005年6月),頁18-29。
- * 蔡耀明,〈吉爾吉特(Gilgit)梵文佛典寫本的出土與佛教研究〉,《正觀》第13期(2000年6月),頁1-128。
- * 藍吉富,《佛教史料學》(台北:東大圖書,1997年)。[cf. 周伯戡,〈評藍吉富《佛教史料學》〉,《正觀》第2期(1997年9月),頁231-233.]
- * 三枝充惠,〈般若經之諸文獻〉,收錄於《般若經之真理》(東京:春秋社,1971年),頁55-86。
- * 釋見豪,〈印度佛教史的文獻資源概介(上、下)〉,《佛教圖書館館訊》第39期(2004年9月),頁6-22;第40期(2004年12月),頁6-20。
- * 山田龍城,《梵語佛典導論》,許洋主譯,世界佛學名著譯叢,第79冊,(台北:華宇出版社,1988年)。
- * 平川彰,《印度佛教史》,莊崑木譯,(台北:商周出版,2002年)。
- * 高楠順次郎,《南傳大藏經解題》,世界佛學名著譯叢,第24冊,(台北:華宇出版社,1984年)。
- * Jens Braarvig (general editor), *Manuscripts in the Schøyen Collection: Buddhist Manuscripts*, vol. I-III, Oslo: Hermes Publishing, 2000-2006.
- * Edward Conze, *The Prajñāpāramitā Literature*, second edition (revised and enlarged), Tokyo: The Reiyukai, 1978.
- * Edward Conze, *Buddhist Scriptures: A Bibliography*, New York: Garland Publishing, 1982.
- * Dudjom Rinpoche, *The Nyingma School of Tibetan Buddhism: Its Fundamentals and History*, 2 vols, vol. I: *The Translations*, translated and edited by Gyurme Dorje with the collaboration of Matthew Kapstein, Boston: Wisdom Publications, 1991.
- * Gyurme Dorje, Matthew Kapstein, *The Nyingma School of Tibetan Buddhism: Its Fundamentals and History*, 2 vols, vol. II: *Reference Material*, Boston: Wisdom Publications, 1991.

- * Ulrich Kragh, "The Extant Abhidharma-literature," *The Indian International Journal of Buddhist Studies* 3 (2002): 123-167.
- * Étienne Lamotte, *History of Indian Buddhism: From the Origins to the Īaka Era*, translated by Sara Webb-Boin, Louvain: Institut Orientaliste, 1988.
- * Hajime Nakamura, *Indian Buddhism: A Survey with Bibliographical Notes*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1987.
- * K. R. Norman, *Pāli Literature: Including the Canonical Literature in Prakrit and Sanskrit of All the Hīnayāna Schools of Buddhism*, Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1983.
- * Peter Pfandt, *Mahāyāna Texts Translated into Western Languages: A Bibliographical Guide*, Boon: Universitāt Boon, 1983.
- * Karl Potter and et al. (eds.), *Abhidharma Buddhism to 150 A.D.*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1996.
- * Karl Potter (ed.), *Buddhist Philosophy from 100 to 350 A.D.*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1999.
- * John Powers, *The Yogācāra School of Buddhism: A Bibliography*, Metuchen: The American Theological Library Association and The Scarecrow Press, 1991.
- * Richard Salomon, *Ancient Buddhist Scrolls from Gandhāra: The British Library Kharoṣṭhī Fragments*, Seattle: University of Washington Press, 1999.
- * Yasuhiro Sueki, *Bibliographical Sources for Buddhist Studies: from the viewpoint of Buddhist Philology*, 2nd edition, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, The International College for Advanced Buddhist Studies, 2008.
- * Akira Yuyama, *Buddhist Sanskrit Manuscript Collections: A Bibliographical Guide for the Use of Students in Buddhist Philology*, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, 1992.
- * Oskar von Hinüber, *A Handbook of Pāli Literature*, Berlin: Walter de Gruyter, 1996.
- * 大正大學綜合佛教研究所（編），《梵語佛教文獻の研究》（東京：山喜房佛書林，1995年）。
- * 大藏經學術用語研究會（編），《佛典入門事典》（京都：永田文昌堂，2001年）。
- * 小野玄妙（編纂），《佛書解說大辭典》，共14冊，重版，（東京：大東出版社，1968年）。
- * 水野弘元等（編），《佛典解題事典》，第二版，（東京：春秋社，1977年）。
- * 中尾良信等（編），《大藏經全解說大事典》（東京：雄山閣出版，1998年）。
- * 森祖道，〈バーリ佛教註釋文獻の研究〉（東京：山喜房佛書林，1984年）。
- * 勝崎裕彥等（編），《大乘經典解說事典》（東京：北辰堂，1997年）。
- * 塚本啟祥等（編），《梵語佛典の研究（IV）：密教經典篇》（京都：平樂寺書店，1989年）。
- * 塚本啟祥等（編），《梵語佛典の研究（III）：論書篇》（京都：平樂寺書店，1990年）。
- 〔佛法（修學）義理之詮釋（延伸的參考材料）〕
- * 冉雲華，〈論中國佛教核心思想的建立〉，《中華佛學學報》第13期（卷上）（2000年），頁419-429。
- * 孫勁松，〈破解偶像：從《維摩詰所說經通論》談佛教經典的詮釋方法〉，《成大宗教與文化學報》第2期（2002年12月），頁79-99。
- * 湯用彤，〈論“格義”：最早一種融合印度佛教和中國思想的方法〉，收錄於《湯用彤學術文化隨筆》，孫尚揚編，（北京：中國青年出版社，1999年），頁72-85。
- * David Tracy, *Plurality and Ambiguity: Hermeneutics, Religion, Hope*, 譯成《詮釋學、宗教、希望：多元性與

含混性》〈第三章·極端的多元性：語言問題〉，馮川譯，（香港：漢語基督教文化研究所，1995年），頁83-112。

* Étienne Lamotte, "The Assessment of Textual Interpretation in Buddhism," *Buddhist Hermeneutics*, edited by Donald Lopez, Honolulu: University of Hawaii Press, 1988, pp. 11-28. [cf. Paul J. Griffiths, "Review of *Buddhist Hermeneutics*, edited by Donald S. Lopez, Jr., 1988," *Philosophy East & West* 40/2 (1990): 258-262.]

* Donald Lopez, "On the Interpretation of the Mahāyāna Sūtras," *Buddhist Hermeneutics*, edited by Donald Lopez, Honolulu: University of Hawaii Press, 1988, pp. 47-70.

〔佛教檢視語言（延伸的參考材料）〕

* José Cabezón, "Chapter 2: The Nature of Doctrine: The Buddha's Word and Its Transcendence," *Buddhism and Language: A Study of Indo-Tibetan Scholasticism*, Albany: State University of New York, 1994, pp. 29-52, 214-224.

* Desheng Zong, "Three Language-related Methods in Early Chinese Chan Buddhism," *Philosophy East & West* 55/4 (October 2005): 584-602.

〔宗教哲學工具書概觀（延伸的參考材料）〕

* John Hinnells (ed.), *The Routledge Companion to the Study of Religion*, 2nd ed., London: Routledge, 2010.

* William Mann, *The Blackwell Guide to the Philosophy of Religion*, Malden: Blackwell Publishing, 2005.

* Chad Meister, Paul Copan (eds.), *The Routledge Companion to Philosophy of Religion*, London: Routledge, 2007.

* Patrick Quinn, *Philosophy of Religion A-Z*, Edinburgh: Edinburgh University Press, 2005.

* Robert Segal (ed.), *The Blackwell Companion to the Study of Religion*, Malden: Blackwell Publishing, 2006.

* Allen Stairs, Christopher Bernard, *A Thinker's Guide to the Philosophy of Religion*, New York: Pearson Longman, 2007.

* Charles Taliaferro and et al., (eds.), *A Companion to Philosophy of Religion*, 2nd edition, Chichester: Wiley-Blackwell, 2010.

* Anthony Thiselton, *A Concise Encyclopedia of the Philosophy of Religion*, Oxford: Oneworld, 2002.

* William Wainwright (ed.), *The Oxford Handbook of Philosophy of Religion*, Oxford: Oxford University Press, 2004.

〔宗教哲學入門（延伸的參考材料）〕

* Paul Copan, Chad Meister (eds.), *Philosophy of Religion: Classic and Contemporary Issues*, Malden: Blackwell, 2008.

* C. Stephen Evans, R. Zachary Manis, *Philosophy of Religion: Thinking about Faith*, 2nd edition, Downers Grove: IVP Academic, 2009.

* Chad Meister, *Introducing philosophy of religion*, London: Routledge, 2009.

* Michael Murray, Michael Rea, *An Introduction to the Philosophy of Religion*, Cambridge: Cambridge University Press, 2008.

* Yujin Nagasawa, Erik Wielenberg (eds.), *New Waves in Philosophy of Religion*, Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2009.

* Graham Oppy, Nick Trakakis (eds.), *The History of Western Philosophy of Religion*, Durham: Acumen, 2009.

* William Rowe, *Philosophy of Religion: An Introduction*, 4th edition, Belmont: Wadsworth Publishing, 2007.

* Anthony Smith, Daniel Whistler, *After the Postsecular and the Postmodern: New Essays in Continental Philosophy of Religion*, Newcastle: Cambridge Scholars Publisher, 2010.

* Allen Stairs, Christopher Bernard, *A Thinker's Guide to the Philosophy of Religion*, New York: Pearson Longman, 2007.

* David Stewart, *Exploring the Philosophy of Religion*, 7th edition, Upper Saddle River: Prentice Hall, 2010.

* Ivan Strenski, *Thinking about Religion: An Historical Introduction to Theories of Religion*, Malden: Blackwell Publishers, 2006.

* Charles Taliaferro, *Philosophy of Religion: A Beginner's Guide*, Oxford: Oneworld, 2009.

* William Wainwright (ed.), *Philosophy of Religion*, Milton Park: Routledge, 2010.

* Michael Wilkinson, *Philosophy of Religion: An Introduction*, London: Continuum, 2010.

* Linda Trinkaus Zagzebski, *Philosophy of Religion: An Historical Introduction*, Malden: Blackwell, 2007.

〔宗教研究的比較法（延伸的參考材料）〕

* Stephen Berkwitz (ed.), *Buddhism in World Cultures: Comparative Perspectives*, Santa Barbara: ABC-CLIO, 2006.

* Jeppe Jensen, *The Study of Religion in a New Key: Theoretical and Philosophical Soundings in the Comparative and General Study of Religion*, Århus: Aarhus University Press, 2003.

* René Gothóni (ed.), *How to do Comparative Religion?: Three Ways, Many Goals*, Berlin: Walter de Gruyter, 2005.

* Thomas Idinopulos and et al., (eds.), *Comparing Religions: Possibilities and Perils?*, Leiden: E. J. Brill, 2006.

* William Lazarus, Mark Sullivan, *Comparative Religion for Dummies*, Hoboken: Wiley, 2008.

* Paul Roscoe, "Chapter 2: The Comparative Method," *The Blackwell Companion to the Study of Religion*, edited by Robert A. Segal, Malden: Blackwell Publishing, 2006, pp. 25-46.

〔思想史方法（後續的進修書目）〕

* 丸山真男，〈關於思想史的思考方法：類型、範圍、對象〉，區建英譯，收錄於《新哲學·第二輯》，王中江主編，（鄭州：大象出版社，2004年），頁310-323。

* 葛兆光，〈歷史、思想史、一般思想史：以唐代為例討論禪思想史研究中的一些問題〉，收錄於《唐代文學與宗教》，劉楚華主編，（香港：中華書局，2004年），頁73-90。

* 葛兆光，《思想史的寫法：中國思想史導論》（上海：復旦大學出版社，2004年）。

* 葛兆光，《思想史研究課堂講錄：視野、角度與方法》（北京：三聯書店，2005年）。

* 高瑞泉，〈上天入地：思想史的邊界與方法〉，收錄於《新哲學·第二輯》，王中江主編，（鄭州：大象出版社，2004年），頁273-281。

* 龔雋，《禪史鉤沈：以問題為中心的思想史論述》（北京：三聯書店，2006年）。

〔（語言）文字學方法（後續的進修書目）〕

* 王紹峰，《初唐佛典詞匯研究》（合肥：安徽教育出版社，2004年）。

* 李維琦，《佛經語詞匯釋》（長沙：湖南師範大學出版社，2004年）。

* 姚永銘，〈《慧琳音義》語言研究〉，收錄於《中國佛教學術論典·65》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁1-314。

* 徐時儀，〈慧琳和他的一切經音義〉，收錄於《中國佛教學術論典·66》，佛光山文教基金會總編輯，（高

- 雄：佛光山文教基金會，2002年），頁267-457。
- * 徐時儀、梁曉虹、陳五雲，《佛經音義概論》（台北：大千出版社，2003年）。
- * 俞理明，〈漢魏六朝佛經代詞探新〉，收錄於《中國佛教學術論典·69》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁323-421。
- * 黃先義，〈中古佛經詞語選釋〉，收錄於《中國佛教學術論典·64》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁411-447。
- * 梁曉虹，《佛教與漢語詞彙》（台北：佛光文化事業，2001年）。
- * 梁曉虹，〈佛教詞語的構造與漢語詞彙的發展〉，收錄於《中國佛教學術論典·66》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁1-265。
- * 梁曉虹，〈漢魏六朝佛經意譯詞研究〉，收錄於《中國佛教學術論典·67》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁315-389。
- * 鄭賢章，《龍龕手鏡研究》（長沙：湖南師範大學出版社，2004年）。
- * 陳文杰，〈早期漢譯佛典語言研究〉，收錄於《中國佛教學術論典·70》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁1-212。
- * 董志翹，《中古文獻語言論集》（成都：巴蜀書社，2000年）。
- * 萬金川，《詞義之爭與義理之辯：佛教思想研究論文集》（南投：正觀出版社，1998年）。
- * 萬金川，《佛經語言學論集：佛典研究的語言學轉向》（南投：正觀出版社，2005年）。
- * 顏洽茂，〈魏晉南北朝佛經詞彙研究〉，收錄於《中國佛教學術論典·64》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁1-326。
- * 顏洽茂，〈南北朝佛經複音詞研究〉，收錄於《中國佛教學術論典·65》，佛光山文教基金會總編輯，（高雄：佛光山文教基金會，2002年），頁315-447。
- * K. R. Norman, 〈巴利語與異教語言 (Pāli and the Language of the Heretics)〉, 蔡奇林譯, 《正觀》第19期 (2001年12月), 頁95-114.
- * José Cabezón, *Buddhism and Language: A Study of Indo-Tibetan Scholasticism*, Albany: State University of New York, 1994.
- * K. R. Norman, *A Philological Approach to Buddhism*, London: University of London, 1997.
- * Tom Tillemans, "Remarks on Philology," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 18/2 (1995): 269-277.
- * Tilmann Vetter, Stefano Zacchetti, "On Jingfa 經法 in Early Chinese Buddhist Translations," *Annual Report of The International Research Institute for Advanced Buddhism at Soka University* 7 (2004): 159-166.
- * Akira Yuyama, *A Select Bibliography on the Sanskrit Language for the Use of Students in Buddhist Philology*, revised edition, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, 1992.
- * 辛嶋靜志，《『長阿含經』の原語の研究：音寫語分析を中心として》（東京：平河出版社，1994年）。